



## 中文故事

### 蟋蟀<sup>①</sup>

① 蟋蟀 (xīshuài) *n.*  
cricket  
e.g., 有一只蟋蟀在不停地叫着。

② 明朝 (Míngcháo)  
*n.* the Ming Dynasty

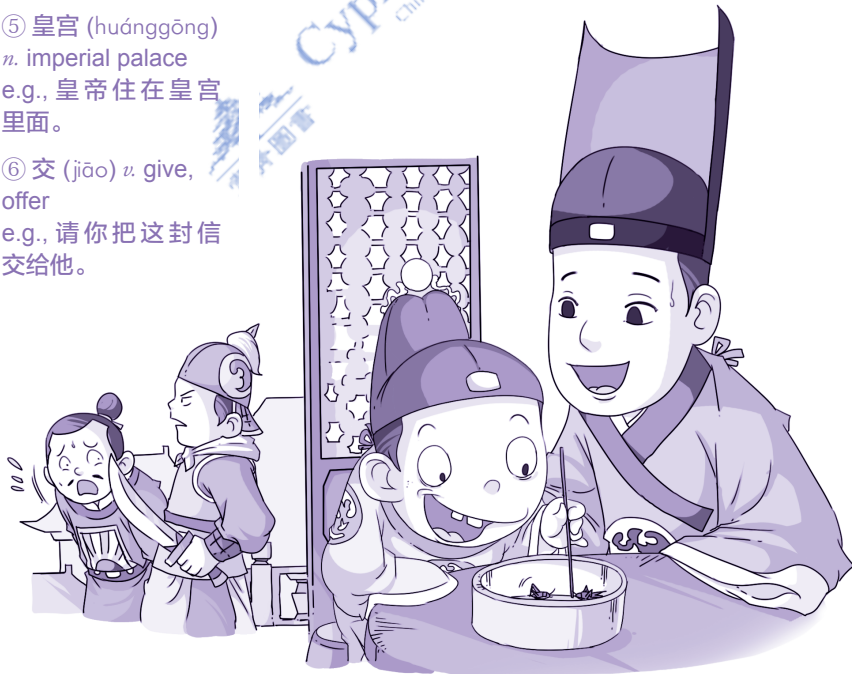
③ 皇帝 (huángdì) *n.*  
emperor  
e.g., 中国古代有过很多皇帝。

④ 斗 (dòu) *v.* fight  
e.g., 有人喜欢斗蟋蟀玩。

⑤ 皇宫 (huánggōng)  
*n.* imperial palace  
e.g., 皇帝住在皇宫里面。

⑥ 交 (jiāo) *v.* give, offer  
e.g., 请你把这封信交给他。

明朝<sup>②</sup>有个皇帝<sup>③</sup>喜欢斗<sup>④</sup>蟋蟀，他常常叫下面的人找蟋蟀，送到皇宫<sup>⑤</sup>里给他玩儿。有些人因为交<sup>⑥</sup>不出蟋蟀，就被皇帝杀死了。





Chéng Míng

有个叫成名的人，  
他交不出蟋蟀，常常<sup>①</sup>  
被县官<sup>②</sup>打。他妻子说：  
“我们自己多出去找找，  
可能会找到一只好蟋  
蟀。”

① 常常 (chángcháng)  
*adv.* often  
e.g., 夏天，我常常  
去游泳。

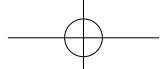
② 县官 (xiànguān) *n.*  
county magistrate  
e.g., 这里的县官很  
好。

2





成名听了，就每天出去找蟋蟀。可是他找到的蟋蟀都又瘦又小，一看就不能斗。

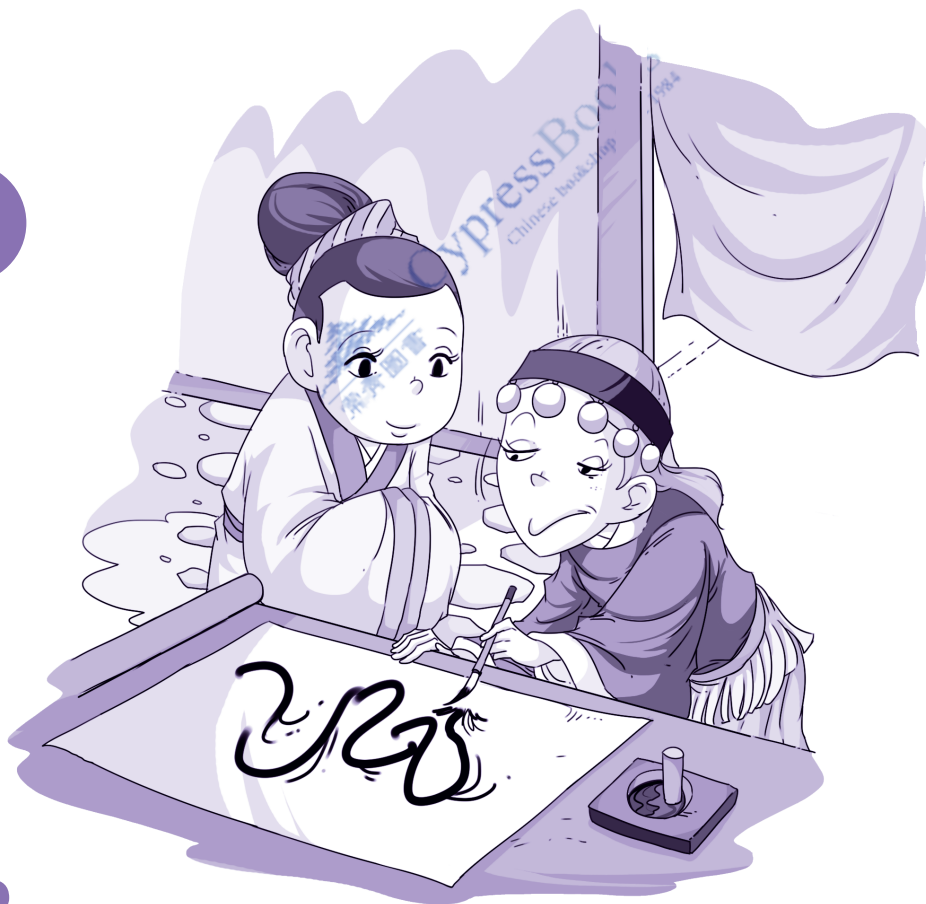


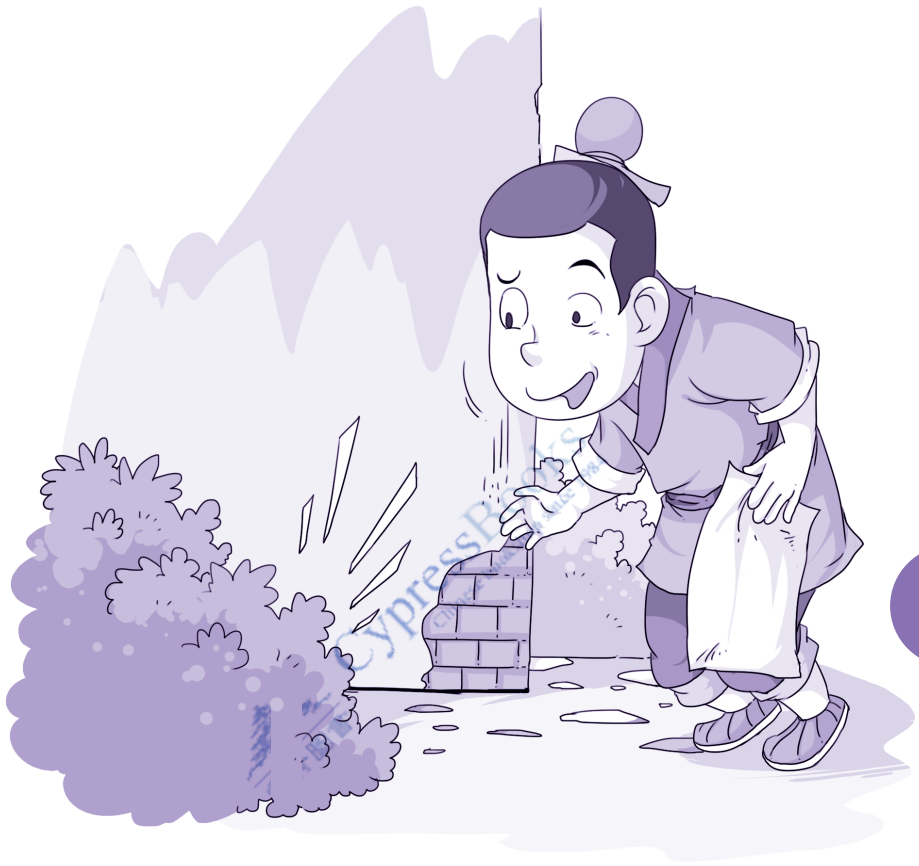
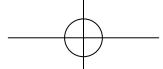
这时候，村<sup>①</sup>里来了一个巫婆<sup>②</sup>，成名的妻子就去问她在哪里可以找到好蟋蟀。巫婆给她画了一幅<sup>③</sup>画儿。

① 村 (cūn) *n.* village  
e.g., 我家住在一个小村子里。

② 巫婆 (wūpó) *n.*  
witch  
e.g., 巫婆说了很多奇怪的话。

③ 幅 (fú) *m.w.*  
(used for paintings, pictures and photos, etc.)  
e.g., 我家有一幅名画。





拿着这幅画儿，成名真的找到了一只蟋蟀。它的身体很长，黑黑的，看起来又大又漂亮。